

MAGYAR Bányászlap



THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER THREE HUNGARIAN WEEKLIES IN THE UNITED STATES

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES

UJFAJTA MUNKÁSNYUZÁS

West Virginia néhány bányájában kérészámra fizetik a motormant. — Minden kompánia munkást így akar-nak fizetni.

Wardon kezdték meg és úgy tudjuk, hogy most már a Kanawha és Coal River néhány bányájában utánozzák az új rendszert.

Nem adnak napszámot a kompánia munkásnak, hanem kérészámra akarják őket fizetni.

A motorman és a brakeman voltak az első, akiket ilyen rendszerrel kezdtek dolgoztatni s az a tervük, hogy timberest, streckest, mindenki mást így fog-nak ezentul fizetni.

Az első percre egy hangzik a dolog, mintha igazságos akarna lenni a társaság ezekkel a munkásokkal. Különösen a loader-eknek lesz ez a véleménye.

Ha akarnának, tehetnének is igazságot, csak hogy azt nem is akarják, de egészen nem is tud-nak megtenni.

Nem tudnák megtenni azért, mert sem a motorok, sem a bánya egyes részei nem egyformák.

Jól tudja mindenki, hogy egy motornak néha lehet olyan rongy állapotban a motorja, hogy fele annyit sem képes azzal dolgozni, mint a többi napokon.

És jól tudjuk, hogy néha egy-egy motor elromlik és órákig tart, amíg megcsinálják.

Megtörténhetik, hogy egy motornak a hibáját három-négy óráig nem találják és akkor aznap a motoros igazán semmit nem tud keresni.

Ugyanez áll a többi napszám-munkájánál.

Ki tudja előre megszabni, hogy valami rossz plézből mennyi időt kell eltölteni a timberestnek, ha azt akarja, hogy becsületesen elvégezze a munkáját és gondoskodik a bányász biztonságáról?

Egyik helyen végez egy pár timberes husz per alatt, a másik helyen talán két órát kénytelen dolgozni, hogy a timbert és a cross timbert rendszeren beszab hassa.

Igaz, a loadernek sem keresnek egyformán, mert néha egy és más ok miatt kárát nem kaphat-nak.

De mikor loadolnak minden kárért egyformán fizetnek meg nekik, mert ez lehetséges.

A napszám munkát azonban egyforma tisztességgel akkor sem tudják megfizetni, ha azt nagyon akarják.

A gyűjtő motorok ma egy bizonyos távolságról, mondjuk tíz-tizenkét pléztől tartoznak a kárát összeszedni.

Holnap már annyiszor hat-szakkal több a huzni valójuk, holnapután tízenkét szakkal többet járnak.

Mindjárt az elején be is mutatták, hogy nem is akarnak tisztességes és egyforma bánásmódot biztosítani a napszám-munkásoknak.

Az egyik motoros olyan területet kapott, ahol kereshet, a másikat olyan helyre tették, ahol éhen halhat.

Mi lesz majd a többi napszám-munkással?

Mi lesz a streckesekkel, akiket csak számra akarnak fizetni.

Némelyik streckesnek sárban-vízben kell a strecket rakni, némelyiknek a bottomot kell felfaragni. Hogy fognak nekik számra igazságot mérni ezeknek az embereknek?

Az egész ujtásnak a levét egyébként a bányász fogja megfizetni.

Mert ezentul egyetlen kompáni munkás sem arra fog törekedni, hogy rendszeren dolgozzon, hanem arra, hogy minél több látszatja legyen a munkájának.

A motoros ma siet, hogy minél több kárát huzzon és talán épen a sietség miatt holnap nem lesz rendszerben a motorja, holnap tehát a bányász talán hiába fog a bányában fagyoskodni.

A streckes csak azzal fog törekedni, hogy hány új strecket tud letenni, de azzal már nem fog törődni, hogy az új streck mikor dül ki.

A timberest is darab szám fogják fizetni és annak nem az lesz a gondja, hogy a bányászt ne őrísse le a cross-timber, hanem azt nézi majd, hogy hány darab timberelt tud beszámolni.

Mindent nagyon jól számításhoz vették régebben is a bányák vezetői és évek óta tanácskoznak rajta, hogy be lehetne-e a darabszám munkát hozni a napszámhoz.

Komolyabb emberek, akik tördölnék a munkás épségével, mindig azt állapították meg, hogy ez észszerűtlen és a biztonságra való tekintettel lehetetlen.

Wardon és a többi bányában azonban ma sem az észszerűség, sem a munkás nem fontos.

Ma az a fontos, hogy még egy centet lecsipjenek a napszám-ból, hogy még egy centet elhuzzanak a munkástól.

Mert azt ugye nem gondolja senki, hogy ezzel az új rendszerrel emelni kívánják a munkás keresetét?

Egy bányász sem hiszi, hogy a társaság ezentul többet akar költeni egy ton szénre.

Nem lehet hát más célja a változtatásnak, minthogy ezentul kevesebbért bányásszák a szentet, vagyis hogy kevesebbet fizessenek még az amugy is rongyul fizetett napszámoknak, mint eddig.

Most még csak egy van hát-ára, csak egy munkást kell még a bányatársaságoknak darab-számra fizetni. Akkor aztán egészen rendszerben lesz a bányász sorsa.

Ha a dockolással megbízott embert is darabszámra fizetik, akkor majd látnak olyan dockolást, amilyent még ebben a jövő-lágban sem láttak. Akkor aztán igazán tudnak megtakarítást eszközölni, mert akkor a bányászok-nak járó pénz háromnegyedét visszalopja a dockoló a szá-mukra.

Még megérjük, hogy valame-nyik élelmes superintendent ezt az újítást is feltalálja.

Segélyt a bányászoknak

Az egész országban megindultak a segélymozgalmak, hogy a munka nélkül levő emberek nagy nélkülözést ne szenvedjenek, hogy őket a legszükségesebbekkel a társadalom illessa.

Városokban óriási gyűjtéseket indítottak és ezen kívül nagy szükség-építkezéseket terveznek, hogy az embereknek munka jusson.

A városokban állami és szövetségi építkezések is lesznek, úgy, hogy a teljes nélkülözéstől a városi munkás meg lesz ki-méltve.

Maga a szövetség is a segítségére siet egyes vidékeknek, és például a szárazság-sújtotta vidékek lakossága kölcsönt kap-hat a szövetségi kormánytól.

Igaz, hogy a washingtoni böl-csek határozata szerint ebből csak állati és nem emberi élelem-re szabad a földművelési minisz-ternek kölcsönt adni, mert az emberek elpusztulhatnak, csak a mulának kell megmaradni.

Viszont ha egyszer a pénzeket kiutalják, nem ellenőrizhetik, hogy a szegény farmer a lová-nak adotta-e annak az árán enni, vagy a gyermekének.

Szóval segítenek mindenk-in, csak a bányászok maradtak se-gítség nélkül, mert hozzájuk a városi jótékonyági akciók el nem érnek, a bányatelepeken köz-épitkezések nem történnek és az ő számukra a szövetség kölcsönt nem utal ki. (Ha mulák lenné-nek, akkor kaphatnának szövetségi kölcsönt élelemre.)

Mikor a bánya-államok szená-torainak a könyörgésünket szét-küldték, egyik-másik igazán pró-bált lépéseket tenni Washington-ban a bányászok érdekében.

Ott mindenfelé abba a megá-lapításba ütköztek, hogy a bá-nyászok közt segélyt osztani le-hetetlen, mert a szövetségi kor-mány emberek számára egyenes segítséget nem adhat.

Ellenben megmondták nekik, hogy a Vörös Kereszthez kell a nyomorgó bányászokat utasítani, mert annak az intézménynek a hivatása, hogy jótékony-ságot gyakoroljon.

A bányatelepeken viszont Vö-rös Kereszt osztályok nincsenek, legfeljebb csak igen kivételes nagy bányáknál, amelyek penn-sylvániai és illinoisai városok kör-zetéhez tartoznak.

De ahol a Virginiában, vagy Nyugat Pennsylvániában husz-harminc család lakik valamelyik Ismen hátmögötti telepen, ott Vörös Keresztről nem tudnak, ott tehát segélyt onnan sem várhatnak.

Viszont ha hideg van és ruha-nincs, akkor az emberek és gyer-mekük ott is fázhatnak és ha nincs ennivaló, akkor az emberek ott is éheznek.

Nyilvánvaló, hogy kis bánya-plézekben a szövetség nem fog postát építeni, hogy a munkátlan-ságot enyhítse, hogy megváltá-sát ott nem csinálnak és hogy Community Chest gyűjtéseket ott senki nem rendez. (Hiszen egy holdeni bányász nemrég ir-ta, hogy még fölök zsarolnak ki a Safety Meetingeken a Salva-tion Army számára segítsé-get.)

Nincs más hátra a nyomor-gó és éhező bányász számára, minthogy a Vörös Keresztet va-lamiképpen megtalálja a kérésé-vel.

Ha a telepen nincs osztálya

ennek az intézménynek, akkor van osztálya talán a legközeleb-bi városokban és ahhoz az osz-tályhoz kell fordulni.

A nyomorgó bányász termé-szetes lépése az lenne, hogy a társaság vezetőjéhez forduljon, minthogy az egész élete és a sorsa annak az embernek a ke-zében van.

Azt azonban mindannyian tud-juk, hogy oda hiába mennek pa-naszal, mert ott azt meg sem hallgatják.

Azt tanácsoljuk hát azoknak a bányászoknak, akiknek a telep-pén igazi nagy szegénység van, hogy alakítsanak segélybizottsá-got, de ne gyűjtsenek ott a hely-beli bányászok közt.

Ha vannak családok, amelyek a legszükségesebb dolgokat is kénytelenek nélkülözni, azoknak a terhet le lódtassák az amugy is roskadozó többi bányászra, ha-nem meenjenek oda, ahová Wa-shingtonban küldtek bennünket.

A helyi segélybizottságok ala-kuljanak meg és értesítsék a legközelebbi Vörös Kereszt ki-rendeltségét, hogy azon a tele-pen segélyre van szükség, de ott gyűjteni lehetetlen.

És kérjék, követeljék, hogy a Vörös Kereszt gondoskodik a helybeli segélyről és szegé-nyekről, anélkül, hogy a bánya-szok rongy munkabéréből akar-nak azt ismét lenyuzni.

Ha a Vörös Keresztnak pénz-re van szüksége, azt nagyon könnyen meg tudja szerezni.

Meg tudnak szerezni annyi millió dollárt, amennyire csak szükségük van, anélkül, hogy a szegény éhes ember kvóderjére rá lennének szorulva.

Kaphatnak pénzt a nagyon gazdag emberektől, szükség es-etén kaphatnak pénzt a kormány-tól és a kormány különböző ren-delkezési alajából, szóval ha akarnak, tudnak pénzre szert ten-ni.

Idáig még csak-csak dolgoztak valamicskét a bányászok és nem lehetetlen, hogy januárban is gyár vezessék munkát, ha nem is sok.

De ha az enyhe időjárás to-vább tart, akkor február végére a munka már lecsökken és min-denképpen megcsökken az már-cius elejére, úgy, hogy a bánya-telepek nyomorúsága nem fog megengyhülni.

Mikor a városok munkásai a tervbe vett szükség-építkezése-ken itt-ott munkát kapnak, a bányatelepek házain akkor fog talán az igazi nyomorúság ko-pogtatni, és jó lesz azon gondol-kozni, hogy honnan kapunk ak-kor segítséget.

Természetes, hogy tisztán ma-gyarok ilyen segélybizottságot hiába csinálnának, mert a Vörös Kereszt sem különb semmi más intézménynél és csak hunkykat látna bennük az az osztály, a-hová fordulnának.

A magyar bányászok ajánlhat-ják az amerikai munkástársai-nak, hogy csináljanak minden telepen ilyen segélybizottságot és hogy ez a bizottság aztán kér-jen segítséget a Red Crosstól.

Mikor a bányászoknak jobban

CSALÓKA HIREK

Ne siessenek a bányászok a városokba. — Nincs annyi munka, mint amennyiről az újságok beszámolnak.

Bányászok valószínűleg azt gondolják, mikor az újságokat elolvassák, hogy újra "prospe-ritás" van a városokban.

Ahány lapot a kezükbe vesz-ne, annyiszor egy tucat hirt ta-lálnak benne, hogy itt is, ott is újra hozzáfogtak a munkához, mert ennyi meg ennyi ezer em-berrel felvettek.

Figyelmeztetjük a bányászok-at, hogy ne üljenek fel ezeken a híreknek és egy percre se higgyék, hogy a jó viszonyok visszatértek, sőt még azt sem, hogy a viszonyok észrevehetően javultak.

Mikor egy automobil gyár be-jelenti, hogy tíz nap múlva há-romezer embernek fognak mun-kát adni, megírják az újságok.

Ha hétfői napon kapnak mun-kát az új emberek, akkor szom-baton megírják, hogy majd hét-főn háromezer ember kezd dol-gozni.

Hétfőn megírják, hogy három-ezer ember állt munkába és a következő szombatban megírják, hogy ezen a héten háromezer emberrel több dolgozott, mint a múlt héten.

A felületes olvasónak tehát az a benyomása, hogy nem három-ezer új ember kapott munkát, hanem négyszer annyi, négy kü-lönböző helyen, vagy négy kü-lönböző alkalommal.

Azt sem kell elhinni, hogy ha háromezer embert alkalmaznak, akkor azon a héten annyival több van munkában.

Mert a lapok azt már régen nem írják meg, ha valahol em-bereket letesznek a munkából.

A kereskedelmi alkalmazottak tizezreit fizették le az új óra azok a kisebb-nagyobb üzletek, ame-lyek az ünnepekre nagyobb sze-mélyzetet tartottak, de erről nincs egy szó sem a lapokban.

Január derekán nem dolgozik egyetlen lélekkel több, mint amennyi január elején volt munkában.

Az is megtörténik, hogy egy gyár tényleg felvesz háromezer munkást, de egyetlen munkanap-pal nincs több munka a gyár munkásainak a számára.

Ha háromezer munkás heti négy napot dolgozott, akkor

ment és a Vörös Keresztnék milliókra volt szüksége, nagyon pontosan rátaláltak a bányászra a legkisebb plézekben is.

Most a bányászok vannak szükségben, keressék hát most öök meg a Vörös Keresztet és ér-tessék meg velük, hogy a köl-csön-kenyér visszajár és hogy kötelességük a segítsé.

esetleg felvesznek még három-ezret és jut mindegyiknek két nap munka hetenként. De ezt az elosztást nem írják meg az új-ságok.

Vannak városok, ahol súlyos a munkanélküliség és ahol kény-telenek azokat valamiképpen el-látni.

A gyárosok jól tudják, hogy a számukra sok embert kevés na-pon át dolgoztatni, mint keve-sebb embernek tisztességes meg-éltetést nyújtani és ilyen alon-fogadnak fel új munkást.

Óriási propaganda folyik ál-landóan a "stagger-system" mel-lett, amely nem más, minthogy a munkástól elveszi a fele mun-káját és azt egy másik munká-snak oda dobják.

A legtöbb olyan hírnél, amely munkások felvételéről szól, meg-találjuk a nyomát valami ilyen-fajta eljárásnak.

A városokban a nyomorúság a tetőfokát el még nem érte.

A tél első felében még a community chestek és más jóté-konyági intézmények képesek voltak a segélyt nyújtására, de ez nem lesz így a tél második felében.

Februárban eddig soha nem tapasztalt nyomor lesz a vá-ro-sokban és a városi hatóságok kétségbeesve látják, hogy nem bírnak majd a nélkülözéssel és a nyomorral.

Jól tudjuk, hogy a bányákban is nagy a nyomorúság és mi lennének az első, akik a munka alkalmáról hírt adnának, ha azok tényleg léteznének a városok-ban.

Mikor városokban lehetett munkát kapni, közel kilencszáz magyarnak mi gondoskodtunk előre munkáról, hogy a bánya-plézek nyomorát ott hagyhas-sák.

Ma ez lehetetlen és ma nincs senkinek semmi keresni valója az ipari városokban, ahol csak a legkétségbeesettebb nyomorúságot találja.

Bányászok, akiknek van haj-lék a fejük felett és akik leg-alább a száraz kenyert képe-sek megkeresni, maradjanak vesztve a helyeiken és ne higya-jenek minden újsághírnek, amely új munkások alkalmazását újsá-golja.

Mihelyt a viszonyok tényleg érezhetően megváltoznak, mi-helyt lehet róla szó, hogy el-lehet helyezkedni a városokban, a Bányászlap közölni fogja azt az olvasókkal és ismét gondoskodni fog róla, hogy a bányász és a munkaalkalmak találkozzanak egymással.

Addig senki ne menjen el a helyéről, hanem inkább éljen abból a pénzből a családjával, amit az eredménytelen utazga-tásra kellene költenie, ha vá-ro-sokba menne munkát keresni.

LEGYEN SZAVAZÁS

A springfieldi új szervezet azt ajánlja az illinoisai bányászok-nak és Lewisnak, hogy adják vissza a tizenkettedik kerület bányászainak szabadságát.

Hogy a bányász dönthesse a két szervezet ügye közt. Hogy Illinois minden bányászra be-létezzon a saját sorsába és szavazhasson afelett, hogy me-lyik szervezethez kíván tartoz-ni.

Azt is ajánlja Springfield a vad cárnak, hogy előre tegyenek fogadalmat mindkét részről, hogy a bányász fogadalmát res-pektálják.

Hogy engedelmessékednek a szavazás eredményének, akármelyik szervezetet zárná ki a többség a tizenkettedik kerület-ből.

Csak — természetesen — azt kérik, hogy a szavazást ne a Lewis gang könyvhamisító, sza-vazat-tolvaj társaság vezesse, ha nem kívül álló, elfogulatlan em-berek.

Ennél okosabb, becsületesebb indítványt emberek nem tehet-nek és ha tisztességes szándékaikkal lennének a vad várnak, akkor két kézzel kapna az indítvá-nyon.

Lewis cár azonban nem akar szavazást, hiszen nem tőr el

szavazást még azokban a loká-lokban sem, ahol a terrorizált bányászok továbbra is adót fizet-nek ennek a szélhámos és áruló társaságnak.

Mióta Lewis a tizenkettedik kerület "ideiglenes" "tisztviselőit" kinevezte, azóta tisztzer-lett volna rá alkalma, hogy sza-vazást rendeljen el az ő általa uralt lokálokban.

Hiszen azt ígérte, mikor az "ideiglenes" csatlósokat kine-vezte, hogy a szétrobbantott United Mine Workers ezerszer megcsúfolt alkotmányának az ér-telmében választásokat fog el-rendelni.

Ezt azonban nem meri meg-tenni, mert jól tudja, hogy más-nak semmi ügye nem lenne többé arra, hogy a tizenkettedik kerületet megszállva tartsa az a gang, amely nevében és helyette a kerületet fosztogatja.

Még nem választott az áruló a springfieldiek ajánlatára, de meg vagyunk róla győződve, hogy azt elutasítja magától, mert mindent akar a cár, csak választást nem.

Különösen ott nem, ahol nem az ő piszkos kezei intézik a sza-vazás összeolvasását, ahol nem lehet azoknak a többségét szó-rén-száján ellopni.

UJABB KALAUZOK

Az elmúlt héten újabb két-egyetlen fiókja értesítette lapu-nkat, hogy a Bányászlapot vá-lasztották hivatalos lapul és kalauzukat közölték a bá-nyászlapban.

Az egyik a Magyar Segély-Szövetség 373-ik. mona-villei fiókja, a másik a Mun-kás Betegsegélyző Szövet-ség 71-ik. holdeni osztálya.

ment és a Vörös Keresztnék milliókra volt szüksége, nagyon pontosan rátaláltak a bányászra a legkisebb plézekben is.

Most a bányászok vannak szükségben, keressék hát most öök meg a Vörös Keresztet és ér-tessék meg velük, hogy a köl-csön-kenyér visszajár és hogy kötelességük a segítsé.

Mikor a bányászoknak jobban

MAGYAR Bányáplezék Meséi

AZ ÁTKOZOTT ARANY

Írta: E. WITMAN CHAMBERS

(Folytatás)

Valahol a Polaris bányában alagut volt, amely a Crimso Castle széléhez vezetett, az utóbbi bánya ezer láb mélységű rétegéhez; az az alagut, amelyet Curtis furt, amikor el-tűnt, betört a Polaris művekbe.

Amikor tovább indultak az alagutban, Rozskenyér Bill azon a ponton volt, hogy megkérdezze Beldinget, hogy mi a szándéka. A mérnököt annyira elfoglalta a tájékozódás, a térkép és az iránytű, hogy Bill úgy vélte, jobb lesz, ha hallgat. Azonkívül egész biztos volt benne, hogy tudja, miről van szó.

A Polaris művek nagyjából észak felé haladtak. A kapitány alagutja, amelyben az érceret követte, majdnem teljesen dél felé irányult. Továbbá a Polaris bejárata körülbelül ezer lépésnyire volt a Crimson Castle akna alatt, ami által a két alagut egy magasságba került.

Ahogy a két ember mind mélyebbre tört magának utat a hegybe, Belding nehézségei megnövekedtek.

Egy valóságos alagut labirintban találta magát, amelyből számtalan akna és keresztjárat nyílt. Csak a legnagyobb gondossággal kezelve iránytűjét és térképét, volt képes tájékozódni. Azonban idővel a térkép kezdte mutatni a bánya működését, ahogy Belding vonalról-vonalra feljegyezte.

Közel két óra hosszáig tartott lassu utjuk a Polarison keresztül, sárban gázolva, gerendák és cölöpök közt botorkálva. Ekkor, amikor Belding épen lehajolt, hogy egy új, kis alagutat jelöljön meg a térképen, Rozskenyér Bill halkan felkiáltott.

— Oda nézzén! Az angyalát, egy ajtó! Belding pillantása követte a hollandus kinyújtott ujjának irányát, amely egy rövid aknába mutatott. Az akna végén, a villanylámpa homályos fényében alig láthatóan nehéz vaskapu volt.

A mérnök ismét a térképre nézett. A mennyire ki tudta számítani, háromszáz lépésnyire voltak délre attól a ponttól, ahol a Crimson Castleban a szerencsétlenség történt.

Az alagut, amelyet a vasajtó elzárt, úgy látszott, egyenesen dél felé halad.

— Azt hiszem, megtaláltuk, amit keres-tünk, — jegyezte meg Belding nyugodtan. — Jöjjen Bill.

Ahogy a mérnök előresietett, a megkönynyebbulés nagy érzése szállta meg. Végre tehát itt van, érezte biztosan, annak a nagy titoknak a megoldása, amely oly sok évig izgatta az Alpine megyét. Emögött a súlyosan elrekeszelt vasajtó mögött, amelyet olyan óriási lakat van, volt a problémának a megfejtése, amely Beldinget hónapok óta gyötörte: hogy miért harcolt Ellison Crimson Castle ellen. És a mérnök érezte, hogy ami még fontosabb, most meg fogja tudni, hogy miképpen tünt el a kapitány holteste.

A mérnök lámpája fényét odairányította a nehéz kapura. Egyenesen félelmetesnek látszott.

A pántozata és a lakatja elég erős volt, hogy ellenálljon egy feszítővasnak. A kapu sarkai 12 hüvelykes gerendákba voltak foglalva, amilyenekkel az alagut tetejét is alátámasztották. Azonban a mérnök már sokkal jobban benne volt a dologban, sokkal többet kockáztatott már, semhogy visszariasztotta volna egy vaskapu, ha még olyan súlyos is.

— Mit gondol, meghallják kívülről, ha felrobbantjuk ezt a kaput egy adag puskaporral? — kérdezte.

— A másik habozás nélkül rázta a fejét. — Majdnem egy mérföldnyire vagyunk a hegy belsejében — mondta. — Egy egész láda puskapor robbanását sem lehet kívülről meghallani.

— Jó! Emlékszik, hogy melyik aknában láttunk mi robbantószert és gyújtószinort? Nem messze volt attól a helytől, ahol legutóbb dolgoztak.

Rozskenyér Bill megvakarta a fejét. — Azt hiszem, meg tudom találni, jöjjen.

A született bányász azon hatodik érzékével, mely képessé teszi őt arra, hogy a föld alatt is megtalálja a helyes irányt, a hollandus visszafelé vezette Beldinget az aknák és alagutak tömkelegén keresztül. Habár Belding valamennyi alagutat és aknát feljegyezte a térképen, fogalma sem volt arról, hogy melyikben látta ő a robbantószert és gyújtószinort. Azonban Bill csilhatatlanul odavezette őt, ahol a robbantószerek voltak elrejtve egy rövid aknában.

— Mennyire lesz szükségünk, hogy felrobbantsuk azt a lakatot? — kérdezte a

mérnök.

— Körülbelül egy fél rudra — felelte Bill szakértően.

— Egy egész rudat fogunk használni, hogy biztosak legyünk a dolgunkban.

Belding a zsebébe csuszított egy dinamitrudacsát, egy rövid darabot levágott a gyújtószinorból és a mellette levő dobozból néhány gyutacsot vett ki.

Amikor visszafelé indultak a vasajtó irányában, lázas izgalom vett erőt rajta. Alig bírta bevárni, hogy a lakat lent legyen.

Mi lehetett a súlyosan elrekeszelt vasajtó mögött? Talán egy óriási terjedelmű és mesés gazdagságu ércértegre fog bukkanni? Nem, ez alig magyarozná meg a harcot, a mit a Castle üzemén kívül tartásáért folytatótt Ellison.

Bármi legyen is az ajtó mögött, az a

odavezette a gyújtószinort.

Azután gyufát vett elő a zsebéből, meggyújtotta a cipője talpán, odatarotta a lángot a gyújtószinor elvágott végéhez.

Egy pillanatnyi csend után sziszegő hang hallatszott, egy pár szikra ugrott ki. A két férfi egy hátrább fekvő keresztaknába vult vissza.

Belding feszülten várt a robbanásra. Mit fog felfedni? Ismét és ismét ezt kérdezte önmagától.

Mint eddig, most sem talált választ erre a kérdésre. Másfelől meg, vajjon meghallják-e kint a robbanás zaját? Vajjon kénytelen lesz-e ő és Rozskenyér Bill, hogy az életéért harcoljon?

Beldinget hirtelen gyöngöség fogta el. Most már bizonyos, hogy Ellison közvetlenül vagy közvetve, de felelős Curtis halá-

A két férfi mohón lépett be az alagutba. Több száz lépés mélységig Belding sem mi szokatlan nem látott. Az alagut teljesen mindennapinak látszott.

Szemmel látható volt, hogy évekkal ez-előtt furták. A cölöpök kezdtek korhadni, a teteje helyenként beomlott. Az összetartó vas kapesok is teljesen berozsásodtak.

Belding csüggedni kezdett. Úgy látszott, hogy reménye, hogy a titkot megfejtse, füstbe megy.

Eltekintve a nehéz vaskaputól, amellyel az alagutat eltorlaszolták, semmi különösöt nem látott benne. Azonban, amikor az alagut végéhez közeledtek, érdeklődése kezdett megingatni.

Minden jel arra mutatott, hogy rettentetes mennyiségű robbantószert robbantottak fel az alagut végében.

törnek. Igen, így kellett történnie. A kapitány belekerült az aknarobbanásba.

— De mit törődhetik Ellison avval, hogy ha mi áttörünk? — kérdezte Rozskenyér Bill. — Mi a Polaris bányában vagyunk, a Polaris területén, de nem találtunk semmit. Miért törődnek Ellison evvel?

Belding teljesen tanácstalanul rázta a fejét.

— Kell, hogy valami oka legyen, amiért nem akarta, hogy az alagutjába jussunk. Vajjon mi lehet ez, Bill?

— Én nem tudom — dünnyögte a hollandus gyászosan.

Belding gondosan végigjártatta a fénysugarat az alaguton. Mindenütt cölöpölve volt, kivéve a távoli végét, ahol a súlyos cölöpöket a robbanás kilökte a helyükből. Itt a pusztá sziklák látszottak ki a leomlott törmelék tömege fölött.

A mérnök hirtelen összerezzen. Egy új gondolat szikrája röppent át agyán. Először homályos volt, de azután vakító fényt árasztott. Gyorsan felállt.

— Jöjjen Bill, menjünk vissza a Castleba — mondta gyorsan. — Sok megfontolnivalónk van, mielőtt hajnalodik.

A hűsleges öreg hollandus kérdegetés nélkül követte a mérnököt az alaguton át. Már többet, mint száz lépést haladtak előre, amikor Bill éles szemre az uton valami fényes pillantott meg.

— Várjon — kiáltotta izgatottan — világitson ide!

Belding hirtelen megállt és visszafelé világitott.

Rozskenyér Bill élénken vetette magát arra a fényes tárgyra, amely ott feküdt, félig eltemetve, a sárban.

Gondosan letörölte kabátja ujjával a sarrat és odatarotta leletét Belding elé.

Közönséges bányászlámpa volt. — Nos? — kérdezte a mérnök.

— A kapitányé! — lihegte Bill. — Tudom, látja, a kezdőbetűi. A lámpa az övé volt! Mindig magával vitte, ha a bányába ment! Három évvel ezelőtt, karácsonykor, én adtam neki! Öt dollárba került!

Belding kezébe vette a lámpát és szorgosan megvizsgálta. A zseblámpája fényénél két betűt tudott megkülönböztetni. A "P. C."-t.

Igen, a kapitány lámpája volt.

Belding számtalanszor látta nála. Még arra a kis polcra is emlékezett az irodában, ahol Curtis a lámpát mindig tartotta. De még megdöbbenőbb volt az a körülmény, hogy a lámpa sértetlen volt. Semmiféle nyom nem volt, hogy keresztül ment volna azon a borzalmas robbanáson, amelybe a kapitány belekerült. Egy karcolás sem látszott sima, csiszolt felületén.

Amikor Belding visszaadta Rozskenyér Billnek a lámpát, ujjai remegtek.

— Órízze meg, Bill és ne veszítse el a szemé elől — parancsolta rekedten. — Talán hatalmasan fontos bizonyíték lesz. Hacsak nem tévedek, Fremont Ellisons holnap reggel gyilkosságért fogják bíróság elé állítani. És egyuttal most megkaptuk az indítókot is, Bill, az indítókot! Hallotta?

Rozskenyér Bill bólintott, apró kék szemé értelmetlenül pislogtak.

— Én nem tudom, hogy mi az az indító ok — hebegte, — de hogyha ön mondja, elhiszem önnek.

— Megtaláltuk, Bill! — ismételte Belding izgatottan. — Az egész aljas ügynek indokát megtaláltuk, tudjuk, hogy mi van Ellison rablásai és Curtis kapitány meggyilkoltatása mögött!

HUSZONÖTÖDIK FEJEZET

CSELEKVÉS

Ahogy Belding parancsolta, Rozskenyér Bill zsebvágta a kapitány lámpáját. A két férfi némán indult visszafelé a Polaris bánya kijáratához.

A hollandus kissé megzavarta Belding váratlan kijelentése. A mérnök hasonlóképen úgy érezte, hogy ezer és egy zavarzó gondolat zsákmánya. Azok a gondolatok és benyomások foglalkoztatták, amelyek kijelentését okozták.

Ahogy a bejárathoz közeledett, mielőtt a lámpáját lecsavarta volna, megnézte zseboráját és azután mindkettőt zsebre tette.

— Hm! Majdnem dereng — mondta Bill. — Jó, hogy nem maradtunk tovább. Most már könnyű, majdnem kint vagyunk. Semmi zaj. Hol van az a fickó, akit megkötöttünk? Itt kell valahol lennie.

Egy drága pillanatig fürkésztek az alagutban, hogy meglássák az ör alakját.

(Folytatása következik.)

A NAPPÉNY ENYHIT

A Meleg Tisztít

A LUCKY mindig enyhe a torkához



Az orvosa ezeket tanácsolja: Tartózkodjék kint, a szabad levegőn, a lélegzését szivja le mélyen, mozogjon sokat a jótékony nappfényben és időközönként vizsgál-tassa felül testének az egészségi állapotát.

Mindenki tudja, hogy a nappény enyhit- ezért van benne a "TOASTING" eljárásban az Ultra Violet Sugárnak a használata is. LUCKY STRIKE—a legfinomabb cigaretta, amit valaha szivott, a legfinomabb dohányokból—a Termés Legjavából—készül—AZUTÁN —"PÖRKÖLVE VAN" (IT'S TOASTED). Mindenki tudja, hogy a meleg tisztít és így a "TOASTING"—ez a különleges, titkos eljárás—eltávolítja azokat az ártalmas izgató szereket, amelyek a torok ingerlését okozzák és köhögést idéznek elő.

"It's toasted"

Ez védi meg a torkát—ingerlés ellen—köhögés ellen

© 1931, The American Tobacco Co., Mfrs.

Polaris területén fekszik és Ellison társulatának a tulajdona.

Azonban, okoskodott Belding valami olyan fog eléje tárulni a vasajtón túl, ami életfontosságú Crimson Castle számára. Minden perccel tört benne a meggyőződés, hogy az ajtó mögött van annak a titoknak a megfejtése, amiért Ellison husz éve folytatja alattomos harcát.

Vajjon mi lehet? Akárhogy törté a fejét rajta Belding, nem tudott elfogadható elméletet elgondolni.

Rozskenyér Bill abban a percben, ahogy az ajtóhoz érték, hozzáfogott a munkához a dinamitrud és a gyújtószinor segítségével. A gyakorlott robbantó ügyességével és hidegvérével apró darabokra vágta a dinamitrudat, a súlyos lakat mögé tömte, megerősítette sűrű sárral, elhelyezte a gyutacsot és

láért és époly bizonyosnak érezte, hogy neki és Billnek kevés kilátásuk van, hogy életben maradjanak, ha a Polaris emberei megtudják, hogy a bányájukban vannak.

Amily mértékben erősödött benne a meggyőződés, hogy a vasajtó mögött ott lesz a kapitány halálának magyarázata, oly mértékben erősödött benne a meggyőződés, hogy Ellison nem fogja engedni, hogy élve meneküljenek titkáknak birtokában.

Ekkor tompa robbanás zaja ütötte meg fülét. Az előző pillanat nyugtalanító gondolatai el voltak felejte és ő visszarohant az elrekeszelt alaguthoz, háta mögött, pedig a hollandus sántikált.

Amikor odaértek, Belding látta, hogy a lakat teljesen levált Bill gondosan elhelyezett dinamitjának hatása alatt és az ajtó félig kitarult.

Gerendák és szilánkokra aprózott cölöpök voltak szétszórva mindenfelé. Egy ércszállító taliga, melynek egyik oldala be volt szakítva, feküdt ott felborulva.

Belding sietve húzta elő a térképet. Nem vette figyelembe az alagut hosszát, de tudta, hogy körülbelül ötszáz lépés hosszú. Lámpája fényét a térképre irányította. Feje lassu mozgással bólintott.

— Gondoltam — dünnyögte. — Amennyire meg tudom állapítani, nem vagyunk messzire, mint ötven lábnyira a kapitány alagutjának a végétől. Igen. Ez történt. Rendben van. A mi embereink utolsó robbantása áttörte ezt az alagutat. A kapitánynak kellett először visszamenni a robbantás után. Ellison tudta, hogy ehhez a helyhez közel dolgozunk és aláaknáztá, készen arra, hogy felrobbantsa az aknát, ha a mi embereink át-

AGBA SZTUL jökekal:

ND ALLIN ett árak. köttetés s. ratok a jökekal:

LUKEE,

AG-AN

dőszak nak

az asztma- nére. adagot.

on asztma ro- özözik és kap- injon próba- Asthma Co. ököntet nélkül hogy azok- an (ölkük egy máz egy élet- t—ölig eret- lőnfel: gyogy t rennyvesz- romenyi, ha- na-adagot. a nyögölést. falon kísérle- jöl kizögyul- t-adagot. Te- es arra való, jón szenyedó emek amit a a világok perület, amit legotnek mint enyét. Külö- enyét. Ne kes-

ELVÉNY MA. Jo N. Y. megküldeni

ENI AKK. \$2.00

188.

STE BEN NE- L

telettel ÖSÉG. R BÄ- TAG- NKAT,

SOHA

K 25c an.

ver the ple rd

Recommended Banks

The present financial depression which gave rise to several bank-failures made people taking preventive measures in depositing their savings. Most of them are unadvised and helpless in regard of depositing money. We received letters by the hundreds from our readers in which they state that on account of the uncertainty they have withdrawn their savings from their banks and keeping it home, till advised of a safe place. We have been asked by several of our readers, — who are residing mostly in mining districts, — to recommend to them Banks with financial responsibilities. Therefore we decided to publish in this column advertisements of banks with references to their financial responsibility which were satisfactory to us.

Az ország mai válságos, nehéz helyzetében mindenki kétszeres gondokkal bír, félti megtakarított pénzét. A tömeges bankbukások megfélemlítették az embereket ezreit és a legtöbbje tanácstalanul áll megtakarított kisebb-nagyobb tőkéjének elhelyezkedéséről — főképpen bányavidékekről — amelyekben olvasóink bejelentik, hogy kivették pénzüket a bankból és otthon rejtgetik mindaddig, míg megbízható bankról nem hallanak. Tőlünk kérnek véleményt egyik-másik bank megbízhatóságáról s ezért elhatároztuk, hogy ebben a rovatban csakis olyan bankokat fogunk hirdetni, melyekről anyagi megbízhatóságukat illetőleg kielégítő referenciákat kaptunk. Ertesüléseink szerint az alább hirdett bankok megbízhatók.

THE BECKLEY NATIONAL BANK
BECKLEY, W. VA.
Összes vagyonállomány \$3,000,000.00
4% Kamatot fizetünk 4% Idegen nyelvű osztályok PÉNZKÜLDÉS a világ minden részébe. HAJÓJEGYEK

MATEWAN NATIONAL BANK
Matewan, West Virginia
Teljes tőke \$600,000.00
BIZTONSÁG TITOKTARTÁS SZOLGÁLTATÁS

THE FIRST NATIONAL BANK OF NORTON
Norton, Va.
Tőke \$100,000.00
Felesleg \$ 90,000.00

THE FIRST NATIONAL BANK
Portage, Pa.
Tőke \$60,000.00
TAKARÉK BETÉTEK UTÁN KAMATOT FIZETÜNK

GUYAN VALLEY BANK
Logan, W. Va.
"A RÉGI SZIKLA BANK"
Tartalék \$100,000.00
Felesleg \$300,000.00
BETÉTEK UTÁN 3% KAMAT

FIRST NATIONAL BANK OF WILLIAMSON
Williamson, W. Va.
ALAPITTATOTT 1903
Tőke \$200,000.00
Felesleg \$100,000.00
és haszon

THE MINERS AND MECHANICS SAVINGS AND TRUST COMPANY
Steubenville, Ohio
130 North 4th Street
"A BARÁTSÁGOS BANK"
Helyezze el a pénzt a mi barátságos bankunkban, ahol biztonságos a betét.

HA MUNKÁT AKAR, VAGY HA MUNKÁST AKAR
küldjön be egy hirdetést a Magyar Bányászlapba és szívesen közöljük azt díjtalanul négy hétre. Vannak helyek, ahol lehet egy-két embernek munkát kapni, bányákban, gyárakban, vagy farmeroknál. Ha tud ilyen munkáról, tudassa azt ezzel az újsággal azonnal, hogy hird adassunk arról azoknak, akiknek szükségük van a munkára. — Munkát keresők és munkát kínáló hirdetések további bejelentés díjtalanul közöl a MAGYAR Bányászlap

BIZTONSÁG 100% BIZTONSÁG
HELYEZZE EL PÉNZÉT NÁLUNK
LOGAN COUNTY BLDG. & LOAN ASS'N
A nálunk elhelyezett pénzeket kikölcsonözzük Real Estate-re és First Mortgage-okra
Pénzt visszakaphatja minden időben, rövid felmondásra
Intézetünk az Állami Bankfelügyelőség ellenőrzése alatt áll
Osztalék minden év Január és Julius havában fizetünk
301—2—3 MORRISON BLDG. LOGAN, W. VA.
Nyitva reggel 9 től délután 5 ig.
524 FIRST NATIONAL BANK BUILDING HUNTINGTON, W. VA.
Látogasson meg minket, ha Loganban jár. ÉRDEKLŐDŐKET SZÍVESEN LÁTUNK
OSZTALÉK 8% OSZTALÉK

MUNKA-HIREK
Westville, Ill. Ifj. Tóth János testvér írja, hogy ott gyengén megy a munka, csak 2 napot dolgoznak egy héten és új munkásokat mostanában nem vesznek fel.
Owings, W. Va. Egy bajtárs tudatja, hogy ott 3-4 napokat dolgoznak egy héten. A bánya egyenes, a szén 9 sukkos, víz van, de pumpázás, széntop marad, gáz nincs. Karbid lámpát használnak. A szénat masina vágja. Tonnaszámra fizetnek masina után 32 és 37 centet, pikk után 50 centet. Embereket néha vesznek fel, de a hir küldője nem ajánlja a helyet, mert a bányánál nem a legjobb.
Glen Rogers, W. Va. Egy munkástárs közli, hogy ott 6 napokat dolgoznak egy héten, de új embereket nem vesznek fel, mert most is több bányász van ott, mint amennyire szükség lenne.
Nellis, W. Va. Egy testvér ér-

tesztése szerint ott 4-5 napokat dolgoznak egy héten. A bánya egyenes, a szén 3-5 sukkos. Víz, gáz van egy kevés, kő is, de azért fizetnek. Villanylámpát használnak. A szénat masina vágja, tonnaszámba fizetnek 48 centet. Embereket néha vesznek fel. Embereket néha vesznek fel.
Lowville, W. Va. Egy bajtárs írja, hogy ott 2 napot dolgoznak egy héten és új embereket nem vesznek fel.
Perryopolis, Pa. Csik János munkástárs tudatja, hogy ott a bánya már finishelőben van és új embereket nem is vesznek ott fel.
A POCAHONTAS ÉS KÖRNYÉKE REF. EGYHÁZ HIREI
Közli: Bogár Károly ref. lelkész.
Török Ifjak Társasága Senior osztálya a megejtett évi tisztviselő választás eredményeként közli, hogy elnöknek Ifj. Papp József, alelnöknek Nagy Klára, titkárnak Soós Erzsébet,

Egyházi számadásunk az 1930 évről a következőképpen mutatja:
Bevétel \$1542.37
Kiadás 1079.79
Maradvány \$462.58
Ifjúsági Körünk február hó 14-én társasvacsorát tart az egyházi iskolahelyiségében, melyre már most felhívjuk az érdeklődők figyelmét.
GYÁSZJELENTÉS
A Munkás Betegséggyógyító Szövetség 126-ik osztályának tag-sága szomorú szívvel jelenti, hogy Bartus Miklós tagtárs életének 29-ik, házasságának 4-ik évében, közel három évi súlyos betegség után elhunyt.
Temetése január hó 20-án ment végbe. A Munkás Betegséggyógyító Szövetség részéről Szerencsés János tagtárs bucsuztat-ta el. Az osztálytagok közül a temetésen jelen voltak: Kropog István o. elnök, Kropog Imre, Ziegler Sándor, Szerencsés János, Dobai Ferenc, Hegedűs Mihály.
Béko hamvait!
Kropog István, oszt. titkár.

Hét Napi Ingyen Próbá Reumában Szenvedőknek
Ha ön rheumában szenved, most kap hat Rose Rheuma Tablet-et, egy ki-próbált, bebizonyított orvosságot 7 napi ingyen próbára. Ez az egyszerű házi orvosság segítette százezreket. Ne küldjön pénzt, csak írja a nevét és küldje azt be. Ingyen az olvasónak. Próbálja ki ön ezt az orvosságot, ingyen próbán. Töltse ki az alábbi szelvényt és küldje be gyorsan, mielőtt elrendíkvül ajánlat visszavonatik.
Rose Rheuma Tab Co., Dept. H. 3, 3516 No. Irving Ave Chicago, Ill.
Kérem, küldjön egy teljes csomag Rose Rheuma Tablet-et bérmentve. Használni fogom 7 nap és akkor elhatározom, hogy akarom-e tovább használni.
Név
Utca (vagy box)
Város Allam.....

KIS HIRDETÉSEK
Farmhirdetés szavankint egyszeri közlés 8 cent, legkisebb hirdetés 20 szög 1 dollár 60 cent. Háromszori közlés szavankint 20 cent, 20 szög 4 dollár.
Ugyonköt kerestetése, Ingatlan, ház vagy üzlet vételére és eladásra. Utalati alkalmak, Társaság keres minden szög közlésenként 5 cent. Legkisebb hirdetés \$1.00. Háromszori közlés 2 dollár 50 cent.
Keresetetés. Levelezés, Munkát keres, Ellátást nyer, vagy keres 20 szög egyszeri közlés 50c, háromszori közlés \$1.25. Husz szög felül minden további szög közlésenként 3 cent.
Kishirdetések a Magyar Bányászlap kiadóhivatalába, 1947 Parsons Columbus, Ohio, küldendők.

KERESTETÉS
Keresem Gargal Mihályt, született Kriszton Váczit. Kérem őt, vagy a róla tudókat, hogy hol tartanak, értesítsenek az alábbi címen: John Kriszton, S. E. 142 Ave. G., Winter Haven, Florida.
MUNKÁT KERES
Középkorú házaspár egy gyermekkel keresi, szülőföldi vagy gyümölcskertéségi alkalmatást keres. A férfi mindazon szakmákban járatos és szakértelemmel végzi az újást és állatállomá gondozást. Az asszony jól tud főzni és vállalja a ház és kert gondozását is. Ajánlatokat "Házaspár" jellegre a kiadóhivatalba kérjük: 1947 Parsons Ave. Columbus, O.

MUNKÁT KAP
Magános ember farmai munkára felvételt. Aki fejni tud, előnyben részesül. Jó és állandó otthon. Aki nem nagy fizetést kén. írjon az alábbi címen: Paul Veselovszky, Walker, Maryland.
Keresek egy éteesebb koru, egyedülálló embert, akinek jó otthonra volna szüksege és ért a tehén gondozásához. Csekély fizetés és teljes ellátás mellett állandó alkalmatást kaphat. Louis Tarczay, R. I. Copenhagen, N. Y.
MINNESOTA
Allamban most van a legjobb farmvásárlási alkalom. A föld olcsó és termékeny, alkalmas gabona, zöldség, gyümölcs és takarmány termelésre. Tehénészt és szárnyasok tenyésztése jövedelmező. A farmenek épületek. Építő és tüzeltő anyag olcsó. — Írjon ingyen könyvért és bővebb felvilágosításért a következő címre:
E. C. Leedy, Dept. 81, Great Northern Railway ST. PAUL, MINNESOTA

THE HARBOR STATE BANK
ALAPITTA: KISS EMIL
FOURTH AVE. AT 9. ST. NEW YORK
AZ AMERIKAI MAGYARSÁG ÁLLAMI BANKJA
PÉNZKÜLDÉS
POSTÁN, SÜRÖGNYILEN
HAJÓJEGYEK
HAZAI KÖZLEKÉSI ÜGYEK

A HUN KIRÁLY
Magyar verses monda ÁRA KÉT DOLLÁR Megrendelhető
REV. L. SZABÓ
Franklin, N. J.

EGYELETI KALAUZ
A CRESCENT, O. 13 ARADI VÉR TANU ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alapítotott 1902 szeptember 29-én Maynard, Ohio
Hivatalos lapja a Magyar Bányászlap
Gyüleaseit tartja minden hónap második vasárnapján délután 2 órakor, Crescenten, a saját házában.
Elnök: Tancos István; alelnök: Berkes Sándor; pénztárnok: Böszse Imre; titkár és jegyző: Katona Lajos. Címe: Rfl. 4, Box 190, St. Clairs ville O. Minden egylet levél, mely egyletnek érdekl. hozzá küldendő; Betegséggyógyító helyben: Z. Tóth István és Ifj. Major István; Maynard-on: Csabay Lajos; Blainen: Torday András; Triadelphia, W. Va.: Matsonyi Ferenc; Lincoln Hill, Pa.: Németh Sándor; számvizsgálók: Kónya Barna, Major József és Z. Tóth István; hallgondozó: Böszse Imre.

CONGOI I. RÁKÓCZI FERENC Bányász BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult 1894 Január hó 11-én
Gyüleaseit tartja minden hó 10-ike utáni vasárnap Congon, O. E. Tóth István termében. Az egylet hivatalos lapja a Magyar Bányászlap.
Elnök: Rejes János; alelnök: Urbán Mihály; pénztárnok: Tamás János; jegyző-titkár: Pally János, Box 85, Congo, O. minden, az egylet érdekl. levél hozzá küldendő; pénzügyi titkár: Kocsis István; ellenőr: V. Tóth István; naplővezető: Ráski János; hármás bizottság: Varga András, Kádár Mihály, Babanics Antal; beteglátogatók: Conzon Sovány Pál, Drakolesen Szávra Péter; zászlotartók: Ifj. E. Tóth István, Babanics Antal; ajtóőrök: Lukács András, Ifj. E. Tóth István.
Hivatalos orvos: Dr. James Miller.

ELSŐ JOBS ÉS KÖRNYÉKE MAGYAR Bányász BS. EGYLET
Székhelye: Jobs, Ohio
Alakult 1896 január 6-án
Hivatalos lapja a Magyar Bányászlap
Gyüleaseit tartja minden hó másod-ik vasárnapján Murray City, O.-ban.
Elnök: Boros József; alelnök: Popóczy József; jegyző és titkár: Jager Imre, Box 424, Murray City, Ohio; pénztárnok: Imri Imre; ellenőr: Mézáros Imre; hármás bizottság: Boros József, Vash Gyula, Hajdu József; zászlotartók: Krajnyik Mihály, Mézáros Imre; beteglátogatók: Murray Cityben Buday János, Hollister, O.: Kán Molnár József, rendtartó: Krajnyik Mihály; koffer gazda: Jager Imre.

LATROBE, PA. ÉS KÖRNYÉKE JÉZUS SZT. SZIVE RÓM G. KATH. MAGYAR BETEGS. EGYLET
Székhelye: Latrobe, Pa.
Alakult 1905 február 5-én
Az egylet tisztikara:
Elnök: Lévy Mihály; titkár-pénztárnok: Varga István; ügykezelő: Vincze János; ellenőr: Jambor István.
Gyüleaseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján, délután 2 órakor Dorothy-n, Vincze József tagtárs házában.

ELSŐ TUG RIVERI MAGYAR MUNKÁS BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult: 1903 október hó 1-én.
Székhelye: Gary, W. Va.
Hivatalos lapja a Magyar Bányászlap
A tisztikar:
Pölenök: Kiss Imre.
Pölenök: Id. Nagy Mihály.
Pötitkár: Lázár László, Box 805, Gary, W. Va., vidéki tagok leveleit hozzá küldendő; Vincze János.
Pöpenztárnok: Soltész József.
Háromtagu bizottság: Varga László, Horváth János, Szurcsik János.
Pöellenőr: Czippenfening Ferenc.
Pöszertárnok: Szegedy György.
Pötag és teremőr: Szegedy György.
Háromtagu bíróság: Tóth Lajos, Szabó Mihály, Buzsik József.
A tisztikar minden hónap utolsó vasárnapján délelőtt 10 órakor tartja gyüleaseit a Gary-i Hallban.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 32-IK FŐKJA
Székhelye Gary, W. Va.
A 32-ik főlk tisztikara:
Elnök: Szendi István; alelnök: Hajzer József; titkár-ügykezelő: Popovics József; pötitkár: Magyar József; beteglátogatók: 6-on Hajzer József, 3-on Dudás Pál, 10-11-en Hegedűs József; zászlotartók: magyarhoz Hegedűs József, amerikaihoz Csulák András, gyászhoz Föczényi János; kerületi delegátus: Popovics Péter.
VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 248-IK OSZTÁLYA MONAVILLE, W. VA.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 150-IK FŐKJA, MASONTOWN, PA.
Alakult 1910 Január hó 30-án
Gyüleaseit tartja minden hónap második vasárnapján délután 2 órakor a Nagy Ferenc féle Hallban.
Elnök: Ifj. Molnár Miklós; alelnök: Id. Bodnár Géza; titkár-ügykezelő: Jeso A. János; pénztári ellenőr: Gábor József és Reho András; beteglátogatók: Ivancsik László és Gyuricza János; zászlotartók: Ifj. Bodnár Géza.

A MUNKÁS BETEGSEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG 87-IK OSZTÁLYA MONAVILLE, W. VA.
Gyüleaseit tartja minden hónap második vasárnapján délután 2 órakor a Y. M. C. A. Hallban, Monaville, W. Va.

A MUNKÁS BETEGSEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG 71-IK OSZTÁLYA HOLDEN, W. VA.
Elnök: Luksa Gábor; alelnök: Kiss András; titkár: Csenger Ferenc; pénztárnok: Angalé Deszsi; jegyző: Ifj. Németh József; ellenőrök és számvizsgálók egy háromtagu bizottság, akiket az osztály elnöke nevez ki, ha arra szükség van. Beteglátogatók: Minden tag köteles a beteg meglátogatni és ellenőrizni akit az osztály titkára kinevez beteglátogatónak.

A MUNKÁS BETEGSEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG 126-IK OSZTÁLYA PINE BLUFF, W. VA.
Gyüleaseit tartja minden hónap második vasárnapján, Dakotan, a titkár lakásán.
Titkár: Kropog István, Box 607, Fairmont, W. Va. (Hird.)

MULATSÁGI NAPTÁR
(Minden egylet béli hirdetését ingyen közöljük a rovatban, mely egy let a Magyar Bányászlap nyomdájában készített a mulatsághoz szükséges nyomtatványokat.)
A Woodmen of the World Logan Valley Miners Camp No. 188, január 31-n nagyszabású táncmulatságot rendez a Colonial Hotel tánctermében. A mulatságon a zenét Brenkás János hírneves clelandi zenekara fogja szolgáltatni. A mulatság tiszta jövedelméből minden tagnak — akinek még nem jár — előfizetnek a Magyar Bányászlapra. Belépti díj férfiaknak \$1.00, nőknek 25c. Erre a nagy-sikerűnek ígérkező mulatságra ezuton is meghívja a környék magyarságát a Rendezőség.

A Bridgeporti Szövetség 373-ik osztálya, Monaville, W. Va., az osztály megalakulásánál felmerült költségek fedezésére saját pénztára javára 1931 február 14-én a Gyöngyösi János Colonial tánctermében nagy farsangi bált rendez, melyre a loganvölgyi magyarságot ezuton is tisztelettel meghívja a rendezőség. Belépti díj férfiaknak \$1, nőknek 25c. A zenét Horváth Bert vonos zenekara fogja szolgáltatni. A mulatság kezdete délután 6-kor, vége reggel. A gyülease határozata értelmében az első béli jegy árat minden tag köteles megfizetni, így tehát kértetnek egy a helybeli, mint a vidéki tagok, akik a mulatságon meg nem jelenhetnek, hogy a jegy árat küldjék be az alábbi címre: Steve Páloczy, Box 85, Monaville W. Va.

EGYELETI HIR
Tagtársaim tudomására adom, hogy a Uniontown-i Református Templom alatti helyiség továbbra is megmarad gyülestermünknek, csak úgy, mint az elmúlt évben.
A gyüleasek ezután is minden hónap második vasárnapján délután egy óra után fognak kezdődni és kérem a tagtársakat a gyüleaseken való megjelenésre. Havidíjakat csak a gyüleaseken fogadjunk el, mert a tagok rendszeren hiányos összegeket küldenek money orderen és ezért rendszeren hátralékból maadnak, a miért természetesen mi nem vállalhatunk felelősséget.
Gyöngyösi József, a Bridgeporti Magyar Bs. Szövetség. 35-ik oszt. megbízottja P. O. Box 156 Allison, Pa.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS
Köszönetet mondok a Rákóczi Magyar Betegséggyógyító Egyletnek, hogy betegségem és munkaképtelenségem után járó összegeket hiánytalanul kifizették. Az Isten áldása legyen ezen az egyleten, melyet minden munkástársamnak szívvel ajánlok.
Gyöngyösi József, az 55. oszt. tagja.

THE SUBS GARI
Penns. Nagy

Penns. vancsiar hogy mi tenni Mikor volt, ak szembe társaság sztrájk parancs meg a Mikor zal feny nyai par nek és néppel a "Pnehot" lentette, mányzósi megmenni Most: kell rend zónak. El kell gvalázato lenyítés e Később kell, hogy natkozó tassa, err fog a sor Ezzel a kort lam bírós tó paranc akármelyi Az in nyeket te gresszusna hogy a s: vegyek ki tenetes hi nyvatársas nek. Ha a s: márt korlá vényhozás szövetség State is l congressu Ha Pir intézmény ret tesz a Pennsylvá ügy érzik la koztak Mielőtt tónnek, er lami törvé A törvé mányzó h hozás, am tenek egy A Pinclyt ismer laszások k hogy mel juttatta az házába, ho dekltséget Gyitanr lami törvé sze ellenez ság eltörés tnak mi álló eszköz hogy keres A korm: kinevezéssel állami kép